



Biuletyn informacyjny THE TRAVELER - kwiecień 2022

Traveler Newsletter jest publikacją e-mailową, wydawaną na początku każdego miesiąca przez Służby Światowe ACA WSO. Zawiera bieżące informacje o działalności wspólnoty ACA, nowościach i wydarzeniach związanych ze zdrowieniem na programie Dwunastu Kroków ACA (DDA/DDD).

Tutaj możesz się zapisać, by otrzymywać na e-mail biuletyn Traveler w wersji oryginalnej: [Update your subscription preferences here](#)

Poniżej znajduje się tłumaczenie kwietniowego e-wydania biuletynu.

W załączniku także wersja PDF tłumaczenia biuletynu The Traveler.

Bardzo proszę Mandatariuszy o rozsyłanie tego biuletynu członkom naszej wspólnoty. Informacje w nim zawarte mogą przyczynić się do czyjegoś zdrowienia.

WSO News

Doroczna Konferencja Organizacyjna (ABC) odbędzie się w dniach 6-7 maja.

Zadbajcie o to, aby opinia Waszej grupy i intergrupy została usłyszana podczas ABC 2022, które w tym roku odbędzie się w całości w Zoomie.

Wybrani delegaci mogą zarejestrować się teraz i do 30 kwietnia na stronie

<https://www.acaworldconvention.org/2022-abc-delegate-registration/>

Delegat jest wybranym przedstawicielem zarejestrowanej grupy, mityngu, Intergrupy lub regionu, który ma za zadanie przekazać opinię grupy do Organizacji Służb Światowych (WSO) podczas ABC. Więcej informacji można znaleźć na stronie 42 OPPM tutaj: <https://acawso.org/wp-content/uploads/wso-oppm-current.pdf>

Sesje szkoleniowe dla delegatów na konferencję ABC w 2022 r.

Drodzy Delegaci i potencjalni Delegaci na Doroczną Konferencję Organizacyjną ACA (ABC) w 2022 r,

Czy jesteście ciekawi, czym jest i co robi delegat na ABC? Może jesteście delegatami po raz pierwszy, może chcielibyście odświeżyć sobie wiedzę, a może zastanawiacie się nad zgłoszeniem własnej kandydatury na delegata waszej grupy? A może po prostu ciekawi Was, jak w tym roku może wyglądać

debata ABC i proces głosowania. Oto szansa, by dowiedzieć się więcej!

Podkomisja ds. zaangażowania delegatów zaprasza do udziału w jednej (lub obu!) z naszych sesji szkoleniowych dla delegatów!

Option 1 (termin dla naszych przyjaciół w USA i Europie): niedziela 10 kwietnia, godz. 13.00 ET

Option 2 (dla naszych przyjaciół z Azji i Oceanii): sobota 23 kwietnia, godz. 23.00 ET

Należy pamiętać, że treść obu sesji będzie taka sama, a dla tych, którzy nie będą mogli uczestniczyć w żadnej z nich, będziemy nagrywać obie sesje. Informacje o Zoomie, przeliczniki lokalnych stref czasowych i inne informacje można znaleźć tutaj [here](#)

Międzynarodowy Fundusz Stypendialny w dziedzinie literatury - aktualności

Przyjmujemy wpłaty na Międzynarodowy Fundusz Stypendialny na rzecz Literatury! Członkowie ACA z Republiki Południowej Afryki i pobliskich krajów afrykańskich mają teraz dostęp do niedrogiej literatury, dzięki Waszym wpłatom. Szczególne podziękowania kierujemy do Intergrupy ACA RPA za umożliwienie tej szansy. Naprawdę jesteśmy globalną wioską.

Aby dowiedzieć się, jak pomóc intergrupom na całym świecie w uzyskaniu niedrogiej literatury, kliknij tutaj [click here](#).

Dzielenie się "tym, co działa" w naszej wspólnocie!

Czy Twoja grupa lub Intergrupa/Region wie, że ACA posiada stronę internetową, na której można umieszczać i udostępniać do pobrania "Najlepsze sposoby postępowania", które zostały wypracowane w całej wspólnocie? <https://acawso.org/category/member-shared-resources/> jest linkiem, gdzie można znaleźć rozwiązania wspólnych problemów, z którymi borykają się grupy. Można tam bezpłatnie uzyskać pomoc w zakresie formuły mityngu, narzędzi służących zdrowieniu oraz materiałów pomocniczych do pobrania.

Raport o incydencie hakerskim z 2021 r.

Artykuł na temat incydentu hakerskiego z 2021 roku został opublikowany na stronie <https://acawso.org/2022/03/12/it-hacking-incident-2021/>.

WSO poszukuje wolontariuszy

Komisja ds. IT poszukuje osób z doświadczeniem w pracy z WordPressem lub z doświadczeniem w wyszukiwaniu oprogramowania i aplikacji internetowych dla firm. Na przykład, oprogramowania do inwentaryzacji, finansów, itp. Skontaktuj się z Bradem L na WSO Slack lub napisz do niego na adres itchair@acawso.org.

Komisja ds. Archiwów poszukuje członków zainteresowanych wyszukiwaniem i przechowywaniem dokumentów, które mogą być pomocne w badaniach historycznych oraz w pracy Rady WSO/członków komisji. Podstawowa wiedza na temat katalogowania / protokołów pracy archiwalnej będzie przydatna, ale nie jest konieczna. Prosimy o wysłanie maila na adres archives@adultchildren.org, jeśli chcesz się zaangażować w zbieranie historii ACA.

Podkomisja ds. oceny literatury poszukuje czytelników do oceny książki "Ready, Set, Go". Poszukujemy osób na wszystkich poziomach zdrowienia i członków na całym świecie! Osoby zainteresowane prosimy

o wypełnienie załączonego formularza i przesłanie zgłoszenia na adres literature@acawso.org.
<https://acawso.org/literature-committee-volunteer-interest/>

Prosimy o pomoc w weryfikacji nieaktualnych mityngów

Dokładamy wszelkich starań, aby lista mityngów była jak najbardziej dokładna. Aby wyszukać ponad 60 mityngów, które nie są uaktualnione [i nie wiadomo, czy działają], kliknij Ogłoszenia na stronie głównej. Jeśli masz pytania, napisz do nas na adres meetings@acawso.org.

<https://adultchildren.org/announcement/it-committee-needs-your-help/>

Nowe treści na Blogu ComLine!

Na Blogu ComLine pojawiły się nowe treści nadesłane przez członków ACA. Zapraszamy do odwiedzenia bloga i zapoznania się z tym, co mówią członkowie wspólnoty. Nowe treści są publikowane 1. i 15. dnia każdego miesiąca.

<https://adultchildren.org/literature/comline/>

Kwartalne spotkanie Komisji ds. Literatury

2 kwietnia 2022 r. o godz. 11:30 ET Komisja ds. Literatury zaprasza wszystkie grupy robocze, które zajmują się pisaniem treści dla członków ACA, do udziału w sesji poświęconej współpracy. zoom: 856 5245 7314. Wszyscy są mile widziani.

Kącik skarbnika

Czy grupy ACA powinny wspierać struktury służb ACA?

Grupy ACA pełnią służbę, a także korzystają ze służby pełnionej przez struktury służebne, takie jak intergrupy, regiony i Organizacja Służb Światowych ACA. Nasza Siódma Tradycja głosi, że "Każda grupa ACA powinna być w pełni samowystarczalna i nie powinna korzystać z pomocy z zewnątrz".

My, członkowie ACA, chcemy, aby nasza wspólnota rozkwitała i była w stanie pomóc każdemu Dorosłemu Dziecku, które szuka pomocy. Grupa ACA może to osiągnąć, dbając o podstawowe wydatki grupowe: czynsz, literaturę i inne wydatki, które grupa uzna za konieczne.

Po pokryciu tych podstawowych wydatków i zapewnieniu miejsca spotkań, wiele grup wysyła nadwyżki funduszy do intergrup, regionu i Biura Służb Światowych, aby mogły one nieść posłanie na całym świecie.

Kliknij tutaj [Click Here](#) aby zapoznać się z pełną broszurą "Sugerowane procedury bankowe i księgowość ACA". **Dostępna w polskiej wersji językowej tutaj: dda.org.pl/ulotki/**

Kliknij tutaj [Click Here](#), aby przeczytać Miesięczny Raport Skarbnika.

Mityngi i wydarzenia

Comiesięczne warsztaty poświęcone Tradycji

Dołącz do nas w sobotę 23 kwietnia o 12:00 ET, kiedy będziemy kontynuowali warsztaty z Tradycji Czwartej w comiesięcznej serii „Przewodnik po Dwunastu Tradycjach”.

Skecze, pytania i odpowiedzi, dzielenie się, oparte na doświadczeniach osobistych, grupowych, służbie i praktykach z mityngów organizacyjnych, których podstawą jest duchowa autonomia.

<https://acawso.org/calendar/tradition-four-workshop/>

Bezpłatne materiały do pobrania z poprzednich Warsztatów Tradycji można znaleźć tutaj [here](#)

[Zobacz więcej wydarzeń](#) [See More Events](#)

[Zgłoś swoje wydarzenie](#) [Submit Your Event](#)

Mityngi - ACA WSO prowadzi światową listę zarejestrowanych mityngów DDA, które odbywają się na żywo, przez telefon lub online; lista ta jest aktualizowana co miesiąc. Odwiedź stronę [Find a Meeting](#) na stronie adultchildren.org, aby wyszukać mityng, lub aby uzyskać więcej szczegółów na temat konkretnych typów mityngów.

Telekonferencja Rady Powierników WSO

Rada ACA WSO zbiera się co miesiąc na telekonferencji w drugą sobotę każdego miesiąca, na platformie Zoom, o godzinie 20:00 czasu polskiego.

ID spotkania Zoom: 228 809 511 Passcode: 90755

Więcej informacji, w tym porządki obrad, poprzednie protokoły, identyfikator spotkania Zoom i numery dostępu telefonicznego, można znaleźć na stronie ACAWSO.ORG

Tradycja Siódma

Ulotka zatytułowana "Where the Money Goes" (Na co idą pieniądze) pokazuje, że wykorzystujemy Wasze datki do niesienia posłania ACA na całym świecie. Prosimy o rozważenie możliwości wsparcia pieniężnego, aby pomóc kolejnym dorosłym dzieciom w otrzymaniu daru zdrowienia. Wpłaty można dokonać za pomocą jednej z poniższych opcji:

- Online, korzystając z tego linku [Online by using this link](#)
- By Venmo using @acawso
- By calling 562-595-7831
- By mail, payable to ACA WSO, PO Box 811 Lakewood, CA 90714

WSO docenia wszystkie składki bez względu na ich wielkość.

Dwanaście Koncepcji Służby - Koncepcja #4

W całej naszej strukturze, na wszystkich poziomach odpowiedzialności, zachowujemy tradycyjne „Prawo do uczestnictwa”.

Dwanaście Koncepcji możesz znaleźć tutaj: <https://dda.org.pl/12-koncepcji/>

A w oryginale tutaj: [12 Concepts of Service](#)

Codzienne medytacje (afirmacje) na maila

ACA WSO publikuje również codzienny e-mail z medytacją dnia z książki "Strengthening My Recovery" [afirmacje dla DDA/DDD w tłumaczeniu]. Tutaj [meditation email here](#) możesz zarejestrować się, aby otrzymywać wiadomość e-mail z medytacją.

O Dorosłych Dzieciach Alkoholików (ACA)

ACA to światowy program zdrowienia oparty na Dwunastu Krokach / Dwunastu Tradycjach, stworzony z myślą o ludziach, którzy wychowywali się w rodzinach dysfunkcyjnych.

ACA nie ma na celu obwiniania rodziców lub opiekunów, za to staramy się zrozumieć, jak naprawdę dysfunkcje rodziny dotknęły nas jako dzieci i jak nadal wpływają na nasze zachowanie w dorosłym życiu. Do dysfunkcji rodzinnych można zaliczyć alkoholizm, porzucenie, zaniedbanie, lub jakikolwiek rodzaj uzależnienia lub nadużycia. ACA jest synonim ACoA & Adult Children of Alcoholics and Dysfunctional Families

Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.adultchildren.org

Copyright © 2021 ACA WSO, Wszelkie prawa zastrzeżone.

Chcesz zmienić sposób otrzymywania tych wiadomości e-mail?

Możesz zaktualizować swoje preferencje tutaj: [update your preferences here](#).

Tutaj możesz zapisać się, by otrzymywać na e-mail biuletyn Traveler w wersji oryginalnej: [here](#)

-----Koniec tłumaczenia-----